

PULA IMVULA

GROWING FOOD • PEOPLE • PROSPERITY



Tlhopho ya mefuta ya peo e e itekang ke tiro e e bokete

KA SETLHA SE SENGWE LE SE SENGWE MOLEMIRUI O TSHWANETSE GO SWETSA GORE GO TLAA JWALWA MOFUTA WA PEO OFE KA SETLHA SE SE LATELANG. TLHOPHO E E RULAGANTSWENG KA TSHWANNO E KA NEELA KGAKOLOLO GO FOKOTSA DIPHATSHA LE GO KGONA GO RULAGANYA NTLHA E E BOTLHOKWA MO LENANEONG LA GO UMA LA MOUMI.

Balemi ba tlhaka ka dinako tsotlhe ba mo mathateng a go swetsa pele ga nako mme go ka tlhotlheletsa tswelelopele ya bona gagolo. Tshwetsos e nngwe ya ditshwetso tse di thata tse ke tlhopho ya mofuta wa peo ya dihaiberete o o tlaa jwalwang.

Pietman Botha, Mokwadi wa Pula Imvula. Romela emeile go pietmanbotha@gmail.com



Mefuta ya peo e farolgana ka dintlha tse di farologaneng go ya le popego ya tsona. Mofuta mongwe le mongwe o na le kgona ya go kgona go mela le go naya bokana bo bo rileng ba tlhaka mme gape le go naya bokana ba tlhaka ka tlwaelo le poelo e e lekaneng. Mefutafuta ya peo e e ka dirisiwang e naya kgona ya go tlhopho, mme go ka dirisiwa ka tshgwanno.



MAFOKO A GA...

Derek Mathews

NWAGA WA 2020 E NE E LE NGWAGA O O THATA TOTA GO YA LE DINTLHA TSOTLHE MME RE ITUMETSE GO BONA MAFELELO A ONA. GA RE A TSHWANNA GO FENGWA KE MATHATA MME BOGOLO RE TSHWANETSE GO TSAYA DINTLHA TSE RE DI ITHUTILENG, RA ITHUTA MABAPI LE TSONA EBILE RA AGELELA BOKAMOSO BO BO BOTOKA KA NTLHA YA MATHATA A.

Le mo Grain SA re bone mathata tota ka ngwaga o o fetileng, mme mai-kaeletlo a rona a go direla balemirui ga a fetoga. Ntlha e e ka fetogang jaaka nako e ntse e tswelela ke jaaka re direla balemirui. Re tshegetswa ke dimeo go kgona go tlhabolola mme bothokwa ba banei le dimeo tse di leng teng di tlholo di fetoga ka dinako tsotlhe. Se se sa fetogeng, ke boikanyo go maemo a bodiredi a a kwa godimo a Grain SA go balemirui ba ba simololang ba rona. Re ka se kgone go tshegetsa kgotsa go tlhotlhelaetsa porejek ka gore dimeo tsa madi di teng mme di amogelwa morago ga nako – mme go jwala ga dijwalwa go raya go fosa thobo e e lekaneng. Ka ke le molemirui ke tlhaloganya settle gore go bothokwa jang go jwala dijwalwa mo masimong mme go fosa ka nako tsotlhe ka gore re morago ga nako ebile go jwala dijwalwa ga go re thusre go tswelelapapele, mme re simolola dirisa mekgwa ya bolemirui e e sa siamang. Go bothokwa go rona, re le balemirui, go kgona gore lefatshe la Aforikaborwa le nne le dijko ka go lekana.

Mo Grains SA re sa sokola thata go bona dimeo tsa madi go tswa go mmuso go balemirui ba rona ka nako e e tshwanetse go kgona go jwala dijwalwa ka nako e e rileng. Ga ke kgone go tlhaloganya gore go reng go le thata jalo gore ba tlhaloganya gore go tlhotlhelaetsa dikopo tsa rona.

Phuthego ya Grain SA e tlaa tlhongwa ka beke ya ntlha ya kgwedi ya Mopitlwé mme ke teng foo lentswe la lona le utlwagale, mme jalo nagana gore ke bomang lona le tlaa batlang gore ba nne baemedi ba lona. Phuthego gape ke nako le lefelo go tsweleletsa bothokwa le menahuna ya lona go beiwa mo lenaneo la Grain SA la ngwaga o moswa. Ke nako ya rona ya go utlwelwa. Baemedi ba phuthego ke balaodi ba ba kwa godimo ba thulaganyo. Balaodi ba tsaya ditshupetso tsa bona teng ebile ba tshwanetse go arabu dipotso tsa Phuthego ka go tsweleletsa dintlha tse tirego tse di tlhomilweng ke phuthego. Jalo ke nako ya lona, e dirise ka tshwanno. ■

Tlhopho ya mefuta...

Dintlha tse di latelang ke ditshupetso tsa fa go logwa maano go rulaganya leano la go jwala:

- Se fetole mofuta o o supileng gore o a kgona ka go dirisa mofuta o montshwa o o sa itseweng mo setlheng se le sengwe. Diphatsha di dintsi go feta.
- Go kgona go fetola mefuta e e dirisiwang go naya kgaoganyo ya diphatsha tse di ka bonwang. Dirisa mefuta e e farologaneng, e e farologaneng ka nako ya go mela le dipopego tse dingwe. Ka nako ya komelelo gare ga selemo mofuta o o tshwarang dithunya nako e telele o ka kgona go tsweleletsa tulafatso ya modula.
- Mefuta e e tlhophiwang e tshwanetse go supa gore e setse e kgonne go naya bokana ba thobo bo bo rileng mme ebile e kgona go dirisa maemo a bosa a a sa siamang go naya bokana ba kumo e e lekaneng. Mefuta e e nang kgono mo maemong a a farologaneng gagolo e ka dirisiva fa go le jalo mo polaseng ya gago.
- Ka gore go tliswa mefuta e mentshwa ka ngwaga le ngwaga, tlhopho ya mefuta ya peo e tshwanetse go fetolwa ka ngwaga le ngwaga.
- Gakologelwa gore kgono ya mmu le kgono ya bolaodi ya molemirui ke dintlha tse di tshwanetse go lemogwa ka dinako tsotlhe fa go tlhophiwa mefuta ya peo.

LENANEO LA MEFUTA YA PEO

Go na le dintlha tse di leng bothokwa go elwa tlhoko fa go tlhophiwa mefuta ya peo e e tshwanetse masimo a gago jaaka kgono ya go naya kumo e e lekaneng le go kgona diphatsha tse di rileng. Dintlha tse di tshegetswa ke kgono ya mefuta e e dirisiwang go dirisa metsi a a leng teng le go kgona go fenza malwetsa a a ka tlhaselang dimela. Ka jalo go bothokwa go tsena matsatsi a bolemirui go ya go bona le go sekaseka kgono ya mefutafuta ya peo e e leng teng. Barekisi bothle ba peo jaaka Pannar, ba rulaganya matsatsi a bolemirui go supa balemirui mefutafuta ya peo e ba nang yona.

Go bothokwa go sekaseka mefutafuta go ya le maemo a a rileng, e le sekao:

- Kgono ya go naya kumo ka go lekana
- Kgono ya go naya bokana ba kumo ka tlwaelo
- Kgono ya go naya poelo e e lekaneng
- Nako ya go mela e e tshwanetse
- Kgono ya go tlhoga le go mela ka maatla
- Kgono ya go fenza malwetsa, ditsenekegi le mefero
- Kgono ya go emaema

ARC-Grain Crops Institute (ARC-GCI) mabapi le bokgwebo ba bolemirui le barekisi ba peo ba lekile go kgotsafatsa dikopo tsa badirisi ba peo le go tlhotlhafatsa mefuta e e faraloganeng. Boikarabelo ke ba badirisi ba peo go leka mefuta e mentshwa kgotsa e e sa itseweng ka go e dirisa ka bontsi. ARC-GCI e gatisa data ya diteko ka ngwaga le ngwaga. Kitso e gape e teng mo lefeloletloa la Grain SA, www.grainsa.co.za.

Thuso e siameng go tshegetsa go rulagangwa ga leano la tiriso ya mefuta ke bogongwe ba kgona go naya kumo ka bokana bo bo rileng, mo go tseiwang mo kitsong e e fiwang ke sesupetso sa phetsogo sa mofuta. Tlhotlhwa ya kgona ya bokana ba kumo e e ka bonwang e supa tlhotlhwa ya boikanyo ya mofuta o o rileng mme ke kumo ya bokana bo bo tlase ba mofuta oo, mo go ka bonwang mo ditlheng tse robongwe mo go tse lesome. Go balabala kgona ya tlhotlhwa ya bokana ba kumo e e ka bonwang (thobo) mme mokgwa wa go uma, bogare ba bokana ba kumo e e ka bonwang le tlhomamo le tsona di tshwanetse go lebelewa.

Mo mananeo a bogongwe a ARC-GCI go fiwa kitso e e latelang: La ntlha, go supiwa bogongwe ba bokana ba tlhotlhwa ya kumo e e ka bonwang ka maemo a a farologaneng a kgono e e farologaneng.

La bobedi, go fiwa bogare ba bokana ba kumo e e ka bonwang ya mofuta mo ditekong tse di dirisitsweng. Morago ga moo go fiwa bogongwe ba bokana ba tlhotlhwa ya kumo e e ka bonwang ka go tlhalosa mola o o yang tlase. Fa go ya tlase go feta 1.0, go supa mofuta o o kgonang ka go oketsegia; tlase ga 1.0 go supa mofuta o o kgonang ka go fokotsegia, mme tlhotlhwa gaufi kgotsa mo go 1.0 e supa mofuta o o kgonang ka bophara.

La bofelo, tlhomamo ya go kgonia go uma e supiwa ke maemo a ditlhotlhwa tsa D². Ka ditlholtlhwa tsa D² tse di yang go letshotša, mofuta o ka itlhoma o tlhomame eibile o supa ponelopele ya nneta go ya le kgonia ya go naya bokana ba kumo bo bo rileng, mme fa ditlhotlhwa tsa D² di oketsegia, pharologano ya bokana ba kumo e e ka bonwang mo ditlheng tse di latelanang e ka oketsegia.

Tirego e e tshwanetseng go dirisiwa fa go supiwa mefuta ya peo e e ka dirisiwang ke jaaka go latela ka bokhutswane:

- Tlhommamisa gore go tlhophiwe mofuta wa kgonia ya go naya kumo e kana kang. Tlhopho e e tshwanetse go dirwa ke moumi. Dintla jaaka kgonia ya mmu le bogare ba bokana ba pula e e nang ka setlha di tshwanetse go dirisiwa.
- Kgato e e latelang ke go lebelela lenaneo la bogongwe ba kgonia mo bokgono bo bo ka bonwang bo bo supiwang.
- Tlhopho mofuta mo bokana ba kumo e e ka bonwang mo go mefuta eo e e supang tlhotlhwa ya bogongwe go naya kumo e e kwa godimo. Mefuta e e supang tlhotlhwa ya kgonia e e kwa godimo e tshwanetse go go naya lekgetlo le le siameng go bona bokana ba kumo e e lekaneng. Tirego e e tshwanang e ka dirisiwa ka bogongwe ba go naya kumo e kana kang ka fa le ka fa ga dikgaolo tsa bokgono ba go uma kumo e kana kang go nnetefatsa tshupetso ya gore go tlhophiwe mofuta ofe.

GO KOPANTSHA MEFUTA

Go kopantsha mefuta go tshwanetse go dirwa go ya le kgonia ya kgaolo ya naga mo go ungwang le mekgwa ya go dirisa mmu ka tshwanno e e dirisiwang mo kgaolong eo. Go botlhokwa go tlhopha mofuta o o tshwanetseng maemo a tlaemete a mo kgaolong ya naga e o leng mo go yona. Lebelela dikgaolo tsa bollo, bokana ba pula le go uma tse di tshwanetseng tlhotlhwa ya bokgono ba go uma jaaka di supiwa.

Tlhopho mofuta o o nang kgonia ya go fenyang malwetse le ditsenekegi tsa mo kgaolong ya naga e o dirisang bolemirui. Ga go tlhomamisi go

jwala mofuta wa sejwalwa mme bolwetse ba marothodisetla mo matlharenq bo bolaya dimela tsotlae ka gore mofuta o wena o tlhophileng ga o kgone go fenay bolwetse ba marothodisetla mo matlharenq.

Mokgwa wa go dirisa bolemirui o o dirisiwang le ona o tlaa tlosa kgonia ya go dirisa mefuta e mengwe. Fa o batla go dirisa sebolayamefero sa roundup o tshwanetse go netefatsa gore o jwale mofuta o o kgonang go fenza tiriso ya Roundup. Fa go sa nne jalo mmidi o o o jwalang o tlaa bolaiwa ke Roundup mme wa sala o se na sepe mo masimong.

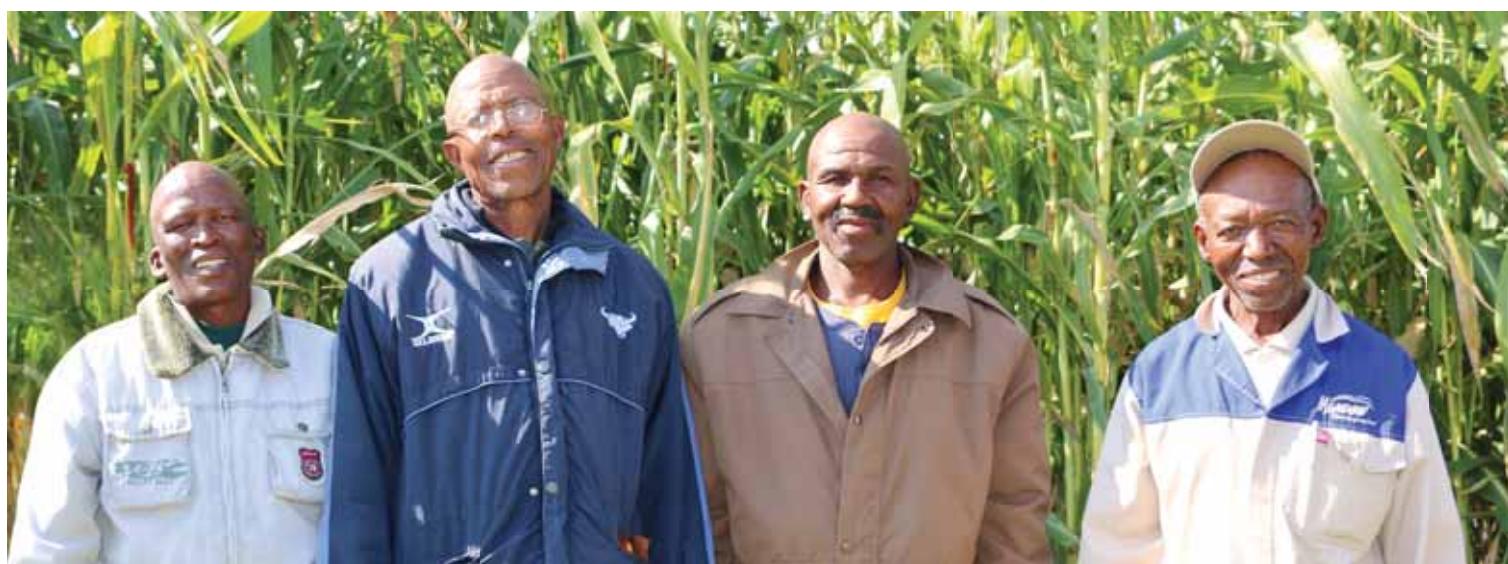
Ka nako ya thobo mmidi o tshwanetse go kgonia go oma ka bonako. Fa nako e e tseiwang ke mmidi go oma e lelefala, wena o tlaa tshwanna go ema pele o ka simolola go roba mme go tlaa tsaya nako e telele go fetsa go roba. Gape lebelela le kgonia ya go ikemisa ya mofuta o o dirisang. Fa ntlha e e siame, tatlhego ya tlhaka e tlaa fokotsegia ka nako ya thobo.

Nako ya go mela le yona ke ntlha e e botlhokwa. Serame se tlaa tlisa tatlhego ya tlhaka. Netefatsa gore nako ya go mela e tlaa tshwanelia nako ya gago ya go jwala mme gape le nako e go solo felwang gore serame sa ntlha se ka nna teng.

Go tlhopha mofuta ke tiro e thata. Se tshabe go kopa thuso. Ikopantshe le barekisi ba peo mo kgaolong e o nnang mo go yona mme ka go dirisa kitso ya bone tlhopha mofuta o wena o tshwanetseng go o jwala. Gape buisana le bone mabapi le mokgwa o o tshwanetseng go dirisiwa fa o jwala mefuta e e rileng. Mefuta e mengwe e thata go simolola go tlhoga mme ka go dirisa mokgwa o o tshwanetseng bokana ba kumo bo bo bonwang bo gaisa bokana ba mefuta e mengwe e e tlhogang ka bonako.

Bokana ba poelo e e bonwang ke ntlha e e remeletlwang ke balemirui botlh. Tshwantsha mekgwa e e farologaneng ya go dirisa bolemirui mme tlhopha mofuta wa peo go ntsifatsa poelo ya gago ka go lekana. Fela, gakologelwa gore ka tsotlae tse re di neileng, nako ya tiriso le yona e botlhokwa thata go go kgonisa go bona kumo ka go lekana. Jwala ka nako e e tshwanetseng mofuta wa peo e o e dirisang mme o tlaa bona kumo ka go lekana.

Ka gore bokana ba peo bo bo leng teng bo bofilwe go botlhokwa gore o rulaganya tlhopho ya peo ya gago mme o romele peo ka bonako jaaka o ka kgonia. Barekisi ba peo ba ka go beela peo go fitlhelela o tlhoka go e jwala. ■



GO BOTLHOKWA GO KWALA BOKANA BA NAKO E GO DIRWANG

BA BANTSİ BA TSAYA GO KWALA GA NAKO E GO DIRWANG GO NNA SENGWE SE SE KA TLOGELWANG KA GORE GO OKETSA GO BEGA GA DI TIRAGALO TSA MO POLASENG – KE GO SENYA NAKO. LE GALE TIRAGALO E E TSHWANETSE GO AMOGELWA, KA E NA LE MOSOLA GO MOTHAPI MME E TSHWANETSE GO NNA KGAOLO YA DITIRAGALO TSE DI DIRWANG KE MOLEMIRUI MONGWE LE MONGWE KA TLWAELO.

La ntlha, o tshwanetse go tlhaloganya gore mothapi o loalwa ka molao go bega dinako tsotlhe tse badiredi ba dirang, tota le fa o na le motho a le mongwe fela yo a leng modiredi kgotsa a le mongwe kgotsa ba babedi ka nako le nako ba ba thapiwang go go thusa.

Maemo a Theo a Molao wa Tiro (Basic Conditions of Employment Act (BCEA)) a supa gore bathapi o tshwanetse go bega ka go kwala nako yotlhe ya go dirwa ya badiredi bottle mo bukashupetso, fa gongwe e bitswa sesupetso sa nako ya tiro kgotsa buka ya go kwalva nako. Go amana le badiredi ba ba dirisiwang go dira ditiro tsa mo polaseng le mo ntlong.

Ka nnetae molao o laela gore nako ya go dira e tshwanetse go kwalwa ka letsatsi le letsatsi mme modiredi mongwe le mongwe o tshwanetse go kwala leina la gagwe go netefatsa gore o dumeleana le nako e e kwadilweng. Bukakwadiso ya pogelo e ka tshwarwa ka go kwala kgotsa e ka rulagangwa ka go dirisa khompiutara e e dirisang thulaganyo ya go bega nako. Fa gongwe o ka reka bukakwadiso ya pogelo mo mabenkeleng.

Ntlha nngwe ya go rulaganya bukakwadiso ya pogelo ke go netefatsa gore modiredi a se dire nako e e fetang e e laowlang ka molao. Molawana wa nako ya go dira gape o na le mosola wa go tsweleletsa boitekanelo le pabalesego ya badiredi ka go ba naya nako ya go ikhutsa ka tshwanno.

Dikgang mabapi le go duelwa tuelo e e sa lekaneng di ka tsosa kgotlheng ka bonako. Gakologelwa, badiredi ba ba sa kgotsafalang ba ka bega pego go CCMA mabapi le go dirisa ga molao ka mo go sa tshwanang. Fa motlhokomedi wa ditiragalo tsa tiriso ya molao wa Lefapha la Mmereko le Tiro a ka go etela, bukakwadiso ya pogelo (lokwaloo la nako ya tiro) e tlaa nna sesupetso sa ntlha se a tlaa kopang go se lebelela. Fa o fosa go kgona go mo supa lokwaloo le o tlaa iswa kgotlheng.

Tlhokomela gore go lebelela kgang e ya go rulaganya bukakwadiso ya pogelo ka mogwa wa go kgopisa, mme ante re e lebelele ka maemo a a kgotsofatsang – o rata go molemirui wa boithutelo.

MOSOLA WA BUKAKWADISO YA POGEO

Mosola tota o mongwe wa go rulaganya bukakwadiso ya pogelo ka tshwanno ke gore go tlhatlosa tirisanommogo e e tlhamaletseng mme go tila kgotlheng e e senyang e e sa tlhokwang. Go setse go itsisetswe ka bophara gore maikutlo a badiredi a tsamaelana le kgono ya go uma mo polaseng.

Mosaekholoji wa kwa US e le Frederick Herzberg o kgaogantse dinttha tse di tlhotlheletsang badiredi ka dikgaolo tse pedi – tsa bonneta le tsa tshegetso. Tsa tshegetso e le jaaka tuelo, maemo a bodirelo, tlhokomelo le tshireletso ya tiro. Go tlhola go tlhokomela dinttha tse go bothhokwa thata ka gore fa e le nngwe kgotsa mo go tse e sa kgotsofatsa, go simolola go nna bothata mo tikologong ya go dira mme badiredi ba simolola go nna le maikutlo a a sa siamang. Mathata mabapi le tuelo a bothhokwa thata mme a tshwanetse go tlhokomelwa ka go elwa tlhoko ka tshwanno. Ka go

Marius Greyling, Mokwadi wa Pula Imvula. Romela emeile go mariusg@mcgacc.co.za



tshwara bukakwadiso ya pogelo ka tshwanno go netefatsa gore badiredi ba duelwe bokana ba madi a a lekaneng mme go tshegetsa maikutlo a a siameng mo tirong. Maikutlo a a siameng mo tirong a tshegetsa badiredi go batla go dira ka boikarabelo le go dira ka tshwanno. Setswamorago – koketso ya tiragalo ya go uma.

Mesola e mengwe e ka nna:

- Mothapi a ka boloka madi mme a ka thokafatsa poelo, ka nako ya go dira e balabalwa ka tshwanno. Go ka thibela go duela ka go feta ka ntlha ya go kwala nako ya go dira ka mo go leng phoso. Nagana gore go ka nna bokana ba madi bo bo makatsang. Tuelo ya badiredi gantsi kae tshenyego e kgolo ya kgwebo.
- Fa bokana ba nako ya go dira e belaelwa, mothapi a ka tlisa bukakwadiso ya pogelo go netefatsa gore diawara tsa go dira di balabadiwlwe ka tshwanno mme tuelo e e amogelwang e lekane go tsamaelana le diawara tse. Gakologelwa gore modiredi o tshwanetse go kwala leina go netefatsa diawara tsa tiro ka letsatsi le letsatsi. Bathapi ba tshwanetse go tshwara pego e nako e e ka nnang dingwaga tse tharo, ka gore modiredi a ka boela morago go belaela tuelo e a e amogetseng mme a ka e isa kwa CCMA mo dingwageng tse di ka nnang tse tharo morago ga go e amogela.
- Mothapi o tshwanetse go dirisa kitso e e leng mo bukakwadiso ya pogelo go rulaganya dithhankana tsa tuelo, go rulaganya dinako tsa go dira tsa badiredi, go supa kgona ya go uma, mme le go amogela kitso mabapi le nako e go dirwang go ya le boitekanelo le pabalesego ya badiredi.
- O setse o ka bo o lemogile gore bukakwadiso ya pogelo e bothhokwa thata go kgona go bofolola kganetsa ka mokgwa o o tshwanetseng.
- Bukakwadiso ya pogelo gape e tlaa tokafatsa puisano gare ga mothapi le mo/badiredi. Kitso e e rulagantsweng ka tshwanno e nna teng mme kitso ya nneta ka dinako tsotlhe ke setena sa go aga kutlwano e e tlhamaletseng.
- Bogotlheng ka bogotlheng, go rulaganya bukakwadiso ya pogelo ka go kwala diawara tsa go dira go tla tshegetsa tokafatsa ya bolaodi ba badiredi ba gago. O sala o itse ebile o dirisa melao ya tiro.
- O tshwanetse go sala o ela tlhoko go etelwa ke motlhokomedi wa Lefapha la Mmereko le Tiro .

BOKHUTLO

Go bega pego ya go dira le go laola go dira mo polaseng ya gago ka tshwanno go tlisa maikutlo a a siameng mme go ka oketsa bokana ba poelo e o e bonang ka go thusa go boloka madi ka go oketsa bokana ba kumo e o e bonang ka gore go tokafatsa maikutlo a go dira. Gakologelwa motheo wa rona: Poelo/tshenyego = tseno – ditshenyego kgotsa tlhotlhwa. Jalo, le fa se o se dirang kgotsa se o sa se direng mo polaseng ya gago se tlhotlheletsa poelo e o e bonang. Rulaganya dipego tse di tshwanetseng mme nna molemirui yo o kgonang wa mmampodi. ■

Tlamele e e siameng ya terekere simolola ka matlho a gago

NTLHA E E LENG TLHASELO E KGOLO E E JANG MADI YA BOLEMIRUI KE FA MOLEMIRUI A RAKANA LE GO ROBEGA KGOTSA GO SENYEGA GA METSHENE FA E TSHWANETSE GO DIRA TIRO E E TSHWANESENG GO E DIRA MO MASIMONG. GO ROBEGA FA TIRO E DIRWA GO KA FOKOTSA KGONO YA GAGO YA GO UMA EBILE GO KA FOKOTSA BOKANA BA KUMO E E BONWANG.

Tlamele e ntsi e ka dirwa mo dikgweding tse di leng kwa ntle ga nako ya go uma mme fela jaaka o ja, o robala mme o gotsha meno ka letsatsi le letsatsi go tlamele boitekanelo ba gago, go na le dilo tse di rileng tse di tshwanetseng go nna ditiragalo tsa go tlamele didiriswa tsa gago ka letsatsi le letsatsi.

Go botlhokwa go itse gore go na le dilo tse nne tse di tshwanetseng go dira gore terekere e tsamaye ka tshwanno, e le:

- tisele;
- mowa;
- go logediwa; le
- tsidifatso ka metsi.

TISELE

Ka tlwaelo fa o tlatsa tanka ya tisele ka tisele e tshwanetse go nna e phepa. Le gale, balemirui ba bantsi ba tlatsa 'discoop' ka mafura mme ba tsele tisele eo mo tankeng ya terekereng ka fa thoko ga tshimo mo e dirisiwang teng. Go botlhokwa thata go netefatsa gore setshelo se phepa ka tshwanno. Fa go na le maswe mo tiseling metlhotlho e tlaa thibega. Fa metlhotlho e sa fetolwe ka tlhomamo, o ka nna le bothata ba go senya enjene. Mafura a a maswe a senya digaseletso tsa terekere. Enjene e ka se dire ka maatla a a tlhogewang. Digaseletso ke dilo tse di jang madi a mantsi fa di baakangwa kgotsa fa di rekwa. Digaseletso di tlhabela mafura ka kgatelelo e kgolo go tsena mo enjeneng. Fa di senyaga, o ka tsentsha tisele ka go feta kgotsa ka go tlhogewa.

MOWA

Metlhotlho ya mowa e tshwanetse go nna phepa tota mme o tlhoka go di phephafatsa gape le gape ka go dirsa mowa o o gateletseng, mme o kgona go di phephafatsa ga kana fela pele o lokela tse dintshwa. Go dira jalo o thibela go thibega ga metlhotlho ya mowa ka gore fa e le maswe e thibela go elela ga mowa fa o tsena mo enjeneng, mme go tlaa fokotsa kgono ya go dira ka tshwanno ya enjene. Lerole mo enjeneng le tlisa kgotlhego ya dibering le direnge mo go tlisang tiriso ya oli go feta.

Moemirui John o re: 'Lebelela ka go tswelela ka mo teng ga metlhotlho ya mowa, mme e supe lebone ka fa ntle. Fa o kgona go bona lesedi la lebone, motlhotlho o sa siame. Fa lesedi le sa bonege gentle kgotsa o sa kgone go le bona, ke nako ya go lokela motlhotlho o montshwa. Nna le maemo a go tlhola metlhotlho gape le gape morago ga diawara tse robedi; tota go feta gape le gape fa o dirisa terekere mo tikologong e e maswe thata.' Balemirui ba bangwe ba kwala palo ya diawara tse oli le methotlho e dirisiwang.

GO LOGEDIWA

Oli ke sediriso sa go logetsa enjene. Oli ka tlwaelo e tshwanetse go fetolwa morago ga nako e e rileng gape le gape ka tlhomamo – mo go ka nnang



Setshwantsho: John Mathews

Metlhotlho ya terekere e tshwanetse go fetolwa ka tlhomamo.

diawara di le 300 tsa go dira. Mokgweetsi wa terekere o tshwanetse go rutwa go tlhola maemo a oli ka letsatsi le letsatsi. Maemo a oli a a kwa tlase, ka ntlha ya go dutla kgotsa direnge tse di fedileng tse di gatelelang terekere go dirisa oli go feta, a tlaa tima enjene oli mme e tlaa bofega.

Fa go diragala go tlaa ja madi a mantsi go baakanya enjene eo.

Metlhotlho ya oli e tshwanetse go fetolwa fa go fetolwa oli.

TSIDIFATSO KA METSI

Dikgaolo tse di leng botlhokwa tsa thulaganyo ya go tsidifatsa enjene ka metsi ke redietara, pompo ya metsi, mathompo le mabanta a fene a a tsamaisang fene e e tsidifatsang enjene. Fa go senyega kgaolo e le ngwe fela mo tatelanong ya didiriswa tse o na le bothata ba tsidifatso ya enjene. Redietara e e du-tlang e tlaa tlisa go fela ga metsi mme enjene e tlaa nna bollo go feta ebile e tlaa bofega – mo go tlhokang paakanyo ka bogotlhe.

Pompo ya metsi e na le dibering tse di tshwanetseng go tlholwa gape le gape mme di tshwanetse go logediwa ka kerise. Mathompo a metsi le ona a tshwanetse go tlholwa gape le gape ka tatelano ka a ka senyega mme a dutlisa metsi. Go baakanya ditshenyegelo tse ga go je madi a mantsi mme go thibela tshe-nyegoe kgolo. Gape go botlhokwa go netefatsa gore ditshwaro tse di tshwarang mathompo di tshwere sentle. Mabanta a difene a ka lelefatsa mme a phunyega jaaka nako e tswelela. Kgagamatso ya mabanta e tshwanetse go nna jaaka go tlhogewa go netefatsa gore ga go na go thelela le go netefatsa gape gore fene e tsamaya ka tshwanno.

DIRA TIRO YA GO TLAMELA NTLHA YA TLWAELO

Ga re kgone go dumela go tlogela kgato e le nngwe ya tiragalo ya go tlamele le go tlhokomela fa re nagana madi a mantsintsi a a diriswang go reka terekere le didiriswa. Tiragalo e e gaisang fa go dirwa tiro ya go tlamele ke tlwaelo.

Tsaya nako go itlwaelisa le go tlwaelisa badiredi ba gago go tlamele motshene mongwe le mongwe tota le sediriswa se sengwe le se sengwe; supa dikgaolo tse di dirang thata, jaaka dibering le mabanta mme tlhokomela gore di tsamaye jaaka di tshwanetse. Ka tlwaelo go botoka go nna le lenaneo la mo tirong la 'go tlhola pele ga go diriswa'. Le rute badiredi ba gago ka go tsenelela.

Tlhoma molao gore pele terekere kgotsa sediriswa se tsena mo tshimong:

1. Ditanka di tletse.
2. Sengwe le sengwe se tshasitswe ka kerisi.
3. Dithaere di siame.
4. Oli e siame.
5. Didikologi tsotlhe di a dikologa.

Go ntse go le go tlhokomela le go tlhola go boloka madi le nako jaaka nako e tswelela. ■

Jenny Mathews, Mokwadi wa Pula Imvula. Romela e meile go jennymathews@grainsa.co.za



BAUMI GA BA KGONE GO LAOLA BOSA, GAPE GA BA KGONE GO LAOLA BOKANA BA PHETHOGO YA DIMAKHETE, MME JALO MAKHETE YA GO REKISA TLHAKA KE NTLHABOTLHOKWA MABAPI LE GO BONA POELO LE GO FOKOTSA DIPHATSHA TSA BOLAODI.

Bosa bo ne bo siame mo dikgaolong ka bontsi mo lefatsheng ka bophara ka setlha sa 2019/2020, mme ga bonwa kumo ka bontsi. Mo Aforikaborwa go bonwe bokana ba kumo ka bontsintsi ka ngwaga o o fetileng mme re lebeletse bontsintsi ba kumo gape ka ngwaga o. Jalo, thekiso ya kumo e botlhokwa gagolo ka ngwaga o. Gape go botlhokwa thata gore baumi ba lemoge gore go reng mme le jaaka maemo a dimakhete a tlhomamisa bolaodi ba diphatsha pele ba simolola go rekisa kumo ya bona.

Baumi ba tlhoka go tlhaloganya gore lenaneo la go rekisa le le siameng le tlhoka go ikana ka leano la go rekisa le le tlhomilweng ke mongwe le mongwe, le le rulagantsweng mo go botlhokwa ba molemirui mongwe le mongwe. Botlhokwa bo bo kgona go supiwa ka go tlhola go tlhomamisa maemo le ditiragalo tsa dimakhete, go nna le kitso mabapi le ditiragalo tsa dimakhete, go sekaseka tsamao ya dimakhete, go rulaganya leano la thekiso le go le dirisa. Go na le ditsela tse di farologaneng tsa go rekisa tse di tlhamaletseng tse moumi a ka di dirisang, tse di ka kgaogangwang ka tsa bojaanong le tsa bokamoso. Athikele e e tlaa lebelela tsa ntlha mme re tlaa lebelela tsa bobedi mo kgaolong ya bobedi e e latelang.

MAHEKETE YA MADI YA BOJAANONG

Thekiso ka go amogela madi fa o rekisa

Mafelothekiso a ke mo tlhaka e ka rekisiwang ka go amogela madi fa go rekisiwa ka go tlhamalela kwa ntle ga konteraka. Bareki mo makheteng ya mofuta o e ka nna baagisani, ba ditshilo tsa mo gaufi, bako-opo, ba ba rekisang tlhaka kgotsa mongwe le mongwe yo a batlang go reka tlhaka. Mmidi o o ka rekisiwa jaaka o ntse kgotsa o ka silwa, mo dikgetsing kgotsa ka bontsi. Go duelwa ka tšelete fa tlhaka e foloswa. Tlhotlhwa e tlhomamiswa ka maemo a neelo le topo mo kgaolong e e rileng mme e ka farologana ka letsatsi le letsatsi. Go botlhokwa go baumi go kgona go lebelela tlhotlhwa jaaka e fiwa ke Safex mme gape go kopa thuso ya baemedi ba ba tsweleletsang theko, basupetsatsela kgotsa dithulaganyo tsa tshegetso.

Poloko

Poloko ke tiragalo mo lenaneo la thekiso e moumi a ka e dirisang. Moumi a ka boloka mmidi mo polaseng ya gagwe fa a na le thulaganyo ya go boloka mmidi kgotsa a ka o boloka mo ko-opong e e leng gaufi le ene, mme go dirisa disilo go ja madi. Jalo, tiragalo e e tsamaya sentle fa tlhotlhwa e le kwa tlase mme thobo e bolokiwa go rekisiwa ka nako e nngwe fa tlhotlhwa e ya godimo. Go tlhoka gore moumi a itse maemo a ditekanyetso tsa bokana ba kumo e e ka bonwang le ditebelelopele tsa maemo a tlhotlhwa. Tlhotlhwa ya poloko le thwalo e tshwanetse go tlhomamiswa fa go tseiwa tsela ya go boloko mmidi. Tsalo le yona e tshwanetse go lebelelw; tlhotlhwa ya go boloka mmidi ke tlhotlhwa ya tsalo ya madi a ka amogelwang fa mmidi o rekisiwa mme madi ao a lokelwa mo bankeng go amogela tsalo kgotsa go duela tsalo ya madi a adimiwang.

Dikonteraka tsa pele-go-ungwa

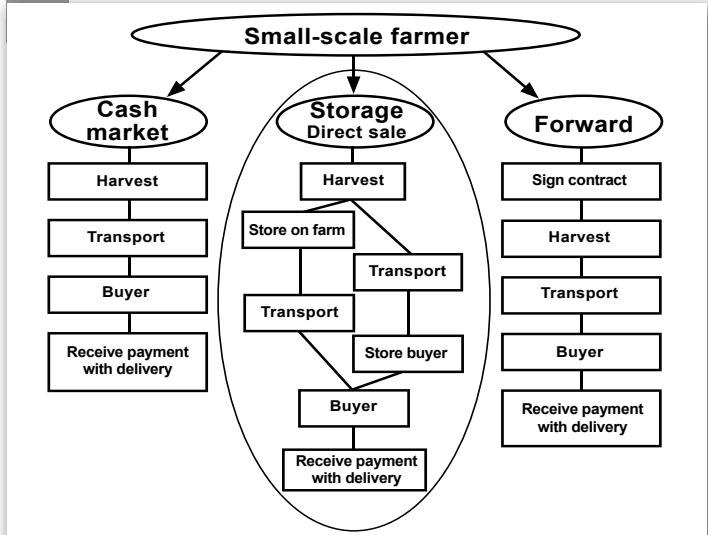
Fa dijwalwa di ntse di le mo masimong, moumi a ka rekisa kumo ya gagwe ka go dirisa konteraka ya pele-go-ungwa. Go kgona go netefatsa bokana ba mmidi o tlhokiwang, bareki ba naya dikonteraka tse mo maemong a bothlhokwa. Bareki jaaka ba ditshilo, diko-opo, ba ba fepang diriwa le ba ba rome lang ntle ba dirisa dikonteraka tse tsa pele go ungwa. Tlhotlhwa ya dikonteraka

Ikageng Maluleke, Raitsholelo wa Boleti, Grain SA. Romela emeile go Ikageng@grainsa.co.za



1

Ditsela tsa makhetet ya thekiso ya bojaanong.



Motswedie: Former NDA

tse le yona e ka farologana ka letsatsi le letsatsi, go ya le tse di diragalwang mo dimakheteng. Motlo yo o nang konteraka ya pele-go-ungwa a ka rekisa kumo ya gagwe ka tlhotlhwa e e dumetsweng, kwa ntle ga tlhotlhwa e e supiwang ka letsatsi la thekiso. Baumi ba tshwanetse go ela tlhoko mefuta e e farologaneng ya ditshupetso tsa dikonteraka tse di ka farologaneng.

Baumi ba tshwanetse go ela tlhoko dintlha tse di latelang fa ba dirisa dikonteraka tsa pele-go-ungwa;

- Tlhotlhwa ya theo e e supiwang mo koterakeng.
- Bokana le maemo a a tlhokiwang jaaka go supiwa mo konterakeng mme gape le koketso ya tlhotlhwa fa maemo a mmidi a le godimo go feta jaaka go dumetswe.
- Letlha le lefelo la go folosa kumo mme gape le mokgwa wa go duelwa.
- Moumi o tshwanetse go nna le kgono ya go kgotsofatsa dintlha jaaka di supiwa mo konterakeng mme fa a sa kgone dintlha tsa tshupetso di tlaa fetoga jang fa a sa kgone go folosa mmidi jaaka konteraka e supa.

Tlhotlhwa ya go rekisa ka dikonteraka tsa tšelete ya bojaanong

Tlhotlhwa ya thwalo e nna kgaolo e kgolo ya tshenyego mme e farologana go ya le bokgakala, mokgwa wa thwalo le bokana ba kumo bo bo rwalelwang. Le fa tlhotlhwa e ka bonega e le e siameng, tlhotlhwa ya thwalo e ka fetola maemo a dintlha tse di bonwang. Go rwalela ka bontsi ka tlwaelo go fokotsa tlhotlhwa ya thwalo fa go tshwantshiwa le go rwalela bokana bo bo seng ntsi jalo, mme jalo baumi ba ba se nang kumo e ntsi thata ba ka kopana le baagisani go oketsa bokana ba kumo e e rwalelwang. Go bothlhokwa gore baumi ba tlhaolgye maemo a go duela thwalo. Bareki ba bangwe ba dirisa thwalo ya bone mme ba kgaola tlhotlhwa ya thwalo mo tlhotlheng e e duelwang go reka mmidi. Tlhotlhwa ya mmidi ka tlwaelo e neiwa e le ya tlhotlhwa ka disilo, ke go re morekisi o tshwanetse go duela tlhotlhwa ya tiriso ya disilo. ■

LENANEO LA TLHABOLOLO YA BALEMIRUI ke la balemirui le bolemirui

LENANEO LA TLHABOLOLO YA BALEMIRUI LA GRAIN SA LE TLHOMILWE GO NETEFATSA TORO YA GO KOPANTSHA BALEMIRUI BOTLHE LE GO TSWELELETSA BOLEMIRUI MO KGAOLONG YA BOLEMIRUI. GAPE RE TSHWANETSE GO TLHOKOMELA TSWELELETSO PELE YA KGONO GO NETEFATSA PABALESEGODIJO LE GO UMA DIJO TSE RE DI TLHOKANG KA BORONA, GO FETLHA MADI GO BAO BA BA NANG NAGA E BA KA E DIRISANG, GO SIRE-LETSIA DINEO TSA NAGA LE GO RULAGANYA DITIRO TSE DI KA DIRWANG. RE LESEGO GO DIRA MO KGAOLONG YA DITIRO E E NANG PINAGARE E E EMETSENG TLHABOLOLO YA BATHO LE MAFATSHE A KWA MAGAENG.

Re dirisa mokgwa wa go tshola o o tswelelang ka go farologana mme re na le maemisetso a a farologaneng a re a dirisang go ikopantsa le balemirui, go supa botlhokwa ba batho mo re dirang le go tsweleletsa kitsi le kgono. Mmankgakga wa dipuisano tsa tlhabololo, e le Nora Cruz Quebral, a re: 'Mosola wa dipuisano tsa tlhabololo ke go tsweleletsa go tlhabololo. Ntlha e jalo ke tiro ya puisano ya tlhabololo: Go itsese le go tlhotheletsa mo maemong a lefatshe, dikgaolo le diporojeke. Tiro ya puisano ya tlhabololo ke yona tlhabololo ka boyona.'

Balemirui botlhe ga ba mo maemong a a tshwanang. Ba bangwe ke balemirui ba ba dirang kgaolonyana e nnye ya naga ba ba batlang go tswelela pele ka go oketsa bokana ba naga e ba e dirisang, ba bangwe ba rata go inaya dijo tse di lekaneng gojesa ba malapa a bone mme ba bangwe ba rata go nna balemirui ba ba kgonang goi rekisa tlhaka ka bontsi go bona madi ka bontsi. Rona ga re ba kgaoganye. Re tlaa thusa molemirui yo a dirsang heketara e le 1 kgotsa tse di leng 100. Re tlhomamisa go kopana le balemi ba tlhaka mo ba leng teng, mme re tsamaya re bapile le bona go bona se ba se batlang. Go kgona go dira jalo re tshwanetse go dirisa mekgwa e e farologaneng e re e bolokang mo rona.

- Balemirui ba Aforikaborwa ba kgona go dirisa naga e e leng ya bona kgotsa e ba e dirisang mabapi le tumelo ya go diriswa.
- Maikaelelo a Lenaneo la Tlhabololo ya Balemirui la Grain SA ke go naya molemirui mongwe le mongwe kgono go dirisa naga e a ka e dirisang ka kgono.

Tiragalo e nngwe le e nngwe e e tsweleletswang mo lenaneong le e rulaganthswe ka maikaelelo a go feteletsa kitsi le kgono; mme e nngwe le e nngwe e bopilwe go thusa balemirui ba bantsi jaaka go ka kgonegwa.



Molemirui Harry Khumalo o amogetse masimo a mantshwa mme a kopa mosupetsatsela Chris de Jager go mo thusa go lekalekantsa mebu ebile go swetsa gore e tshwanetse go jwalwa ga dijwalwa ka setha seo (13 Ngwanatsele 2020).

Jenny Mathews, Mokwadi wa Pula Imvula. Romela e meile go jennymathews@grainsa.co.za



LETLOLE-DIDIRISWA LA SETSHABA LA RONA KE ENG?

Tlhabololo e e tlhokegang e dirwa go:

1. **Dithophpha tsa dithutiso** mo go kopanang balemirui ba ba seng ba bantsi mo kgaolong e le ningwe mo ba nang kgono ya go amogela kitsi le thuso go tswa mo go Grain SA mme e laola ke motho wa mo kgaolong yona eo.
2. **Diteko tsa tshupetso** tse di tshwanetseng kgaolo – Dipatlisiso di supile gore balemirui ba ithuta sentle fa ba bona ka mathlo a bona jaaka tiro e dirwa, mo kgaolong e ba leng mo go yona ya bona – mme ba ka dumela botoka go fetola go mekgwa ya bolemirui e mengwe e e kgonisang go tswelela.
3. **Matsatsi a bolemirui** a tlhomawa go kopantsa balemirui go bona dikgaolo tsa teko le go rutwa ke bommankgakga ba Grain SA le ba dithulaganyo tse dingwe.
4. Go tshegetsa **molemirui mongwe le mongwe ka boene** – Go supilwe bothhokwa ba go tshegetsa balemirui ba ba setseng ba tsweleletse go sa tlhoke dithophpha tsa dithutiso ba ba setseng ba dirisa bolemirui ka bobona, mme go ka nna mosola fa ba ka etelelwla pele ka go tsenelela ke mosupetsatsela ka mongwe go mongwe nako e e ka nnang ngwaga.
5. **Bukana ya Pula Imvula** ke sediriswa se se dirisiwang go gasetsa kitsi e e siameng mo kgaolong e kgolo mme ke sediriswa sa tlhabololo sa bolemirui go balemirui ba tlhaka se se gatisiwang ka dipuo tse tlhano tsa Aforikaborwa.
6. **Go rutiwa** – Dithuto tse di rulagantshweng go thabolola balemirui ka go lekalekantsa go ruta tiori ka go supa tiro e e dirwang.



Werner Vos o supa tiro ya go tsaya diteko tsa mmu (13 Diphalane 2020).

Barulaganyi

GRAIN SA: PRETORIA

PO Box 74087

Lynnwood Ridge

0040

■ 08600 47246

■ www.grainsa.co.za

MORULAGANYI WA

PHATLALATSO

Liana Stroebel

■ 084 264 1422 ■ Kantoro: 012 943 8285

■ liana@grainsa.co.za

MOGATISANIMMOGO

INFOWORKS

Johan Smit ■ Louise Kunz ■ Elizma Myburgh

■ Joritha Hechter

■ 018 468 2716 ■ johan@infoworks.biz



Lenaneo la Tlhabololo ya Balemirui ya Batlhaka ya Afrikaborwa

MOKOPANYI WA TLHABOLOLO

Johan Kriel

Foreisetata (Ladybrand)

■ 079 497 4294 ■ johank@grainsa.co.za

Jerry Mthombothi

Mpumalanga (Mbombela)

■ 084 604 0549 ■ jerry@grainsa.co.za

■ Kantoro: 012 943 8289 ■ Smangaliso Zimbili

Jurie Mentz

Mpumalanga/KwaZulu-Natal (Louwsburg)

■ 082 354 5749 ■ jurie@grainsa.co.za

■ Kantoro: 012 943 8218

Graeme Engelbrecht

KwaZulu-Natal (Dundee)

■ 082 650 9315 ■ graeme@grainsa.co.za

■ Kantoro: 012 943 8287 ■ Nkosinathi Mazibuko

Luke Collier

Kapabothla (Kokstad)

■ 083 730 9408 ■ luke@grainsa.co.za

■ Kantoro: 012 943 8280 ■ Luthando Diko

Liana Stroebel

Kapabophirima (Paarl)

■ 084 264 1422 ■ liana@grainsa.co.za

■ Kantoro: 012 943 8285 ■ Hailey Ehrenreich

Du Toit van der Westhuizen

North West (Lichtenburg)

■ 082 877 6749 ■ dutoit@grainsa.co.za

■ Kantoro: 012 943 8290 ■ Lebo Mogatlanyane

Cwayita Mpotyi

Mthatha

■ 078 187 2752 ■ umthatha@grainsa.co.za

■ Kantoro: 012 943 8277

PULA/IMVULA E TENG KA

DIPUO TSE DI LATELANG:

Setswana, Sesemane, Sesotho, Sezulu le Sethosa.

Articles written by independent writers are the views of the writers and not that of Grain SA.

Lenaneo la tlhabololo...



Mosupetsatsela Chris o etetse molemirui Lucky Khumalo go tlhola gore disoya tse ba di jwetseng di tswelela jang (26 Ngwanatsele 2020).

TEBAGANO KA KGWEDI: GO ETELA DIPOLASE

Diphalane le Ngwanatsele

Ka dikgwedi tsa Diphalane le Ngwanatsele tsa 2020, fa balemirui ba ipaakanyetsa setha sa selemo, balaodi le basupetsetsela ba rona ba etetse balemirui ga **154 ba le 46** ba ba amogelang tshupetsotsela ka mokgwa wa mongwe-go-mongwe.

Dipego tsa basupetsatsela di re ruta dintlhla tse dints i mme di re netefaletsa gore thuso e e tlhamaletseng e tsweleletsa go kgonisa le go tlhabolola balemirui.

- Mosupetsatsela Chris de Jager o dira le Graeme Engelbrecht go tswa kwa oising ya kwa Dundee mme o bega gore morago ga go etela **molemirui KB Mazibuko**: "Ke mo neile dikhemikale tsa go gasetsa mmu. Mmu o metsi mme mefero e mela thata ebile maemo a bosa a tshwanetse go gasetsa sebolayamefero."

- Morago ga go etela **molemirui SE Mthethwa**, o rile: "Sabatha e dira sentle mo dimeleng tse dingwe tse di jwetsweng. Ra buisana mabapi le gore o tlaa dirisa sebolayamefero sefe mo mmung ka gore go na le ditshupetso tsa gore go na le mefero ya mefuta e e rileng e e simololang go nna le kgono ya go fanya Roundup."

- Chris de Jager gape o etetse **molemirui RT Masondo**. 'Molemirui Reginald o ne a ntse a jwala fa ke goroga mo polaseng. O ne a na le bothata ba go jwala mola mongwe mo sediriswa sa go jwala mo se ne se dirisa peo e ntsi go feta mo meleng e mengwe. Morago ga go thathlamolola kgaolo e le go e lebelela sentle ka bona gore digogelapeo di ne di tshwaragane mme morago ga go di kgaoganya, sediriswa sa go jwala sa jwala jaaka se tshwanetse. Mmu o ne gasetsws mme fa monontsha o goroga molemirui o ne a tswelela go simolola go jwala.'

- Mosupetsatsela Martin Botha o dirisana le molaodi Jurie Mentz wa kwa ofisising ya Louwsburg. Morago ga go etela **molemirui AM Gondo** a bega mme a re: 'Ka ya go lebelela phaposi e mo go bolokiwang dikhemikale. Ra tlota mabapi le go gasetsa disoya mme ra seta sediriswa sa go gasetsa go le lenaneo la go naya dijo la Omnia foliar ka heketara mme ra swetsa gore re tlaa tshela bokana kang mo tankeng ya go gasetsa. Mme ra tswelela go ya go lebelela masimo a disoya. Ka beke e e latelang, disoya di tlaa bo di lekane go gasetsa mefero ka Roundup.'

- Martin Botha gape o etetse **molemirui MB Skosana**. 'Re kopane mo bodirelong ba go baakanya dilo mme ra tswelela go lebelela masimo. Ra tlota mabapi le go seta sediriswa sa go gasetsa mme ra lebelela thulaganyo e ntshwa ya go gasetsa. Re tlhokomela gore mogkgwa wa go gasetsa o le wa tshwanno go gasetsa mefero sentle mme ra netefatsa gore go dirisiwe glyphosate e kana kang go bolaya mefuta ya mefero e e rileng ebile ra tlhomamisa gore tlhethwa ya go gasetsa e ka nna kana kang ka heketara fa go gasetswa glyphosate.'

Lenaneo la Tlhabololo ya Balemirui la Grain SA le leka go netefatsa gore go se nne molemi wa tlhaka le fa a le a le mongwe fela yo a tlogelwang go sala a sa amogelete thuso! ■